

DELIVERY NOTE : 82630988
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 30.04.2018 16:43:55

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180181261
5008123963
180181851

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point :
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

185034

Expedition on : 30.04.2018 at 16:43:54
Delivered on : 30.04.2018 at 16:43:54
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Measure		Expiration date					
Origin - Destination Country	VALEO Material Number									

Clutch Support + Balls DMC 300 2510160100 240 PCE TBA-550500 1 120 112314375

FR-IT 1031108A TBA-500885 10 12 112313043 112313044 112313045 12 12 112313046 112313047 112313048 12 12 112313049 112313050 112313051 12 12 112313052 12

KUEHNE+NAOEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 2 - 112313051 S.r.l.

Quantità Imballi: 8 - 112313051 S.r.l.

Conformità alle schede di Imballaggio: SI (NO)

Data controllo: 05.05.18

Firma: 05 MAG 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : AB10CYK
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 300.04 KGM
Total net weight : 300.00 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 20
Total volume : 0.26 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with
Valeo

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82630988
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 30.04.2018 16:43:55 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point :
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 30.04.2018 at 16:43:54

Delivered on : 30.04.2018 at 16:43:54

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Measure		Lot Nr		External call Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			

112313024	12
112313025	12
112313026	12
112313027	12
112313028	12
112313029	12
112313030	12

TBA-501629 10



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003630 vom 30.04.2018



18-003630

Ludwigsburg, 02.05.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amlens Land / Pays Frankreich Datum / Date 30.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	82630988	2	EP
2	82630987	3	EP
3		10	EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	3.460
		Leergut	
Summe:		15,00 EP	3.460,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-003630 empfangen Reception des marchandises le 05.05.2018 Modugno (BA)	
20 VALEO F-80000 Amlens	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 05.05.2018	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604